

Règlement d'exécution du concordat sur la pêche dans le lac de Neuchâtel

La commission intercantonale de la pêche dans le lac de Neuchâtel,

vu la loi fédérale sur la pêche (LFSP), du 21 juin 1991¹⁾;

vu l'article 47 du concordat sur la pêche dans le lac de Neuchâtel (ci-après: le concordat), du 19 mai 2003²⁾;

vu le règlement sur l'exercice de la pêche dans le lac de Neuchâtel, du 19 mai 2003³⁾,

édicte les dispositions d'exécution suivantes:

CHAPITRE PREMIER

Permis de pêche

Pêche libre

Article premier ¹La pêche sans permis est autorisée selon les modalités suivantes:

- a) la pêche avec trois lignes flottantes au maximum, munies chacune d'un flotteur fixe et d'un hameçon simple, que la pêche soit exercée de terre, même en pénétrant dans l'eau, ou d'une embarcation;
- b) la pêche à la gambe pratiquée d'une embarcation par un enfant âgé de moins de 14 ans, à la condition qu'il accompagne un titulaire de permis;
- c) la pêche à la gambe ou au lancer exercée de terre, même en pénétrant dans l'eau, par un enfant de moins de 14 ans.

²Les personnes qui pratiquent la pêche libre peuvent se servir de deux bouteilles à vairons ou gobe-mouches.

³Les personnes, privées du droit de pêche en vertu de la loi ou en vertu d'une décision prise par une autorité administrative ou judiciaire suisse, ne sont pas autorisées à pratiquer la pêche sans permis.

FO 2003 N° 75

¹⁾ RS 923.0

²⁾ RSN 923.520

³⁾ RSN 923.520.10

Catégories de permis de pêche

Art. 2 ¹Les permis sont les suivants:

- a) le permis de pêche professionnelle (permis A), donnant le droit de pêcher avec tous les engins mentionnés à l'article 12;
- b) le permis spécial de pêche professionnelle (permis B), donnant le droit de pêcher avec les engins mentionnés à l'article 12, lettres *b* à *o*;
- c) le permis de pêche de loisir avec traîne (permis C) donnant le droit de pêcher avec les engins mentionnés à l'article 12, lettres *e* à *o*;
- d) le permis de pêche de loisir (permis D) donnant le droit de pêcher avec les engins mentionnés à l'article 12, lettres *e*, *f*, et *h* à *o*;
- e) le permis additionnel "hôte" donnant au titulaire d'un permis de pêche de loisir le droit de se faire accompagner par un seul hôte à la fois.

Conditions du permis additionnel "hôte"

Art. 3 ¹L'hôte doit:

- a) être majeur;
- b) exercer la pêche depuis la même embarcation que le titulaire du permis de loisir, sous le contrôle et la responsabilité de celui-ci.

²L'hôte a le droit:

- a) de pêcher avec les engins mentionnés à l'article 12, lettres *f* à *n*;
- b) de manier les lignes traînantes du titulaire du permis C qu'il accompagne.

³Les titulaires d'un permis de pêche de loisir (permis C et D) n'ont droit qu'à un seul permis additionnel "hôte" par année.

Permis de pêche
a) Prix

Art. 4 ¹Le prix des permis est le suivant:

Permis de pêche professionnelle (permis A)	Fr.	850.–
Permis spécial de pêche professionnelle (permis B)	Fr.	450.–
Permis de pêche de loisir avec traîne (permis C)	Fr.	140.–
Permis de pêche de loisir (permis D)	Fr.	80.–
Permis additionnel "hôte"	Fr.	50.–

²Ces prix sont doublés pour les personnes qui n'ont pas leur domicile civil dans l'un des trois cantons concordataires au moment où la demande de permis est présentée.

³Pour le permis D, il est accordé une réduction de 50% aux jeunes de moins de 18 ans révolus à la date du 31 décembre de l'année qui précède celle du permis.

⁴Il est perçu une taxe supplémentaire de 100 francs par permis A et de 50 francs par permis B, dont le montant est affecté en totalité aux mesures prises en faveur de l'écoulement du poisson indigène.

b) Documents **Art. 5** ¹Les permis de pêche émis par les cantons de Vaud et Neuchâtel sont signés par leur titulaire.

²A l'exception du permis additionnel "hôte", ils doivent être munis d'une photographie récente du titulaire.

³Le titulaire d'un permis de pêche émis par le canton de Fribourg doit en outre pouvoir justifier son identité en produisant un document officiel, muni d'une photographie.

c) Permis collectifs **Art. 6** ¹Les permis collectifs sont délivrés par l'un des services de la pêche des cantons concordataires.

²Ils ne peuvent pas être délivrés pour des manifestations à but lucratif.

³Les modalités sont fixées de cas en cas par la commission technique.

d) Nombre de permis professionnels **Art. 7** ¹Le nombre maximal de titulaires de permis professionnels est limité à 45 pour l'ensemble du lac.

²Pour la détermination de ce nombre, deux permis spéciaux de pêche professionnelle équivalent à un permis de pêche professionnelle.

CHAPITRE 2

Examen de pêche professionnelle

Organisation **Art. 8** ¹L'examen auquel est subordonnée la délivrance d'un permis A est organisé par le canton directeur.

²Il a lieu devant une commission composée d'un représentant du service de la pêche du canton directeur, qui fonctionne comme président, d'un représentant du service de la pêche de chacun des deux autres cantons concordataires, de deux pêcheurs professionnels désignés par le canton directeur et d'un pêcheur professionnel désigné par chacun des deux autres cantons concordataires.

³La participation à l'examen est subordonnée au versement d'un émolument, qui est fixé par le canton directeur en vue de couvrir les frais et qui reste acquis à ce canton, quel que soit le résultat de l'examen.

Branches

Art. 9 L'examen porte sur les branches suivantes:

- a) connaissance de la faune aquatique du lac;
- b) engins et modes de pêche;
- c) pratique de la pêche;
- d) législation fédérale et cantonale sur la pêche.

Appréciation

Art. 10 ¹Chaque membre de la commission apprécie les connaissances des candidats et leur attribue une note pour chaque branche selon le barème suivant:

5 points	=	très bien
4 points	=	bien
3 points	=	suffisant
2 points	=	insuffisant
1 point	=	éliminatoire

²Pour le calcul de la moyenne générale, la note obtenue pour la branche "pratique de la pêche" est comptée deux fois, toutes les autres branches une seule fois.

³L'examen est réussi lorsque le candidat obtient une moyenne générale de 3 points et un minimum de 2 points par branche.

⁴La décision de la commission d'examen est souveraine; elle est communiquée à la commission intercantonale de la pêche dans le lac de Neuchâtel (ci-après: la commission intercantonale).

Echec

Art. 11 En cas d'échec, le candidat peut se présenter à nouveau devant la commission d'examen, mais au maximum deux fois et au plus tôt à l'expiration d'un délai d'une année.

CHAPITRE 3

Engins et moyens de pêche autorisés

Engins de pêche

Art. 12 ¹Les seuls engins de pêche dont l'utilisation est autorisée sont les suivants:

- a) la senne;
- b) le filet à simple toile ou tramaillé;

- c) la nasse;
- d) le fil flottant;
- e) le torchon;
- f) le fil dormant;
- g) la ligne traînante;
- h) la ligne au lancer;
- i) la ligne flottante;
- j) la ligne dormante;
- k) la ligne plongeante;
- l) la gambe;
- m) la bouteille à vairons;
- n) la filoche ou épuisette;
- o) la balance à écrevisses.

²Le nombre d'engins et leurs normes d'utilisation sont fixés dans le règlement sur l'exercice de la pêche dans le lac de Neuchâtel.

³En cas de besoin, la commission intercantonale peut autoriser l'usage d'autres engins de pêche.

Définitions
a) Généralités

Art. 13 On entend par:

- a) engin flottant: engin suspendu dans l'eau au moyen de flotteurs et qui ne repose pas sur le fond; il peut être ancré ou dérivant;
- b) engin de fond: engin qui repose sur le fond;
- c) engin traînant: engin tiré d'une embarcation mue volontairement;
- d) pêche passive: celle où le pêcheur n'intervient que pour tendre ou relever l'engin, mais ne manipule pas ce dernier lors du processus de capture proprement dit;
- e) pêche active: celle où le pêcheur manipule l'engin lors du processus de capture;
- f) embarcation: tout bateau, radeau ou engin analogue, qu'il soit amarré ou non.

b) Filets

Art. 14 On entend par:

- a) filet: tout engin de pêche comprenant une toile faite de mailles en fibres naturelles ou synthétiques;
- b) filet à simple toile: il comprend une seule nappe rectangulaire;

- c) filet tramaillé: il comprend une toile à petites mailles et une ou deux toiles superposées à grandes mailles;
- d) senne: filet utilisé en pêche active et composé de deux parties de forme allongée, appelées bras, reliées par une partie en forme de sac;
- e) goujonnière: filet utilisé en pêche active et formé d'une toile repliée sur elle-même en forme de gouttière, celle-ci étant fermée aux deux extrémités;
- f) filoché ou épuisette: filet en forme de poche, monté sur un cadre rigide muni d'un manche;
- g) couble: ensemble de filets attachés les uns aux autres;
- h) pêche en battue: le fait de chasser volontairement le poisson en direction d'un filet;
- i) longueur d'un filet: elle est donnée par la longueur du chalame;
- j) hauteur d'un filet: elle se détermine compte non tenu des chevalets, les mailles étant ouvertes.

c) Pièges

Art. 15 On entend par:

- a) nasse: tout piège à poissons ou à écrevisses, constitué d'un réseau de mailles en fibres naturelles ou synthétiques ou de fil métallique, le tout tendu de façon rigide sur une armature;
- b) balance à écrevisses: piège posé sur le fond et relié à la surface par un fil; elle est constituée d'un ou plusieurs anneaux superposés, reliés entre eux par du treillis ou un filet; l'anneau inférieur est refermé par un treillis ou un filet;
- c) bouteille à vairons: bouteille transparente à fond percé.

d) Hameçons

Art. 16 Au sens du présent règlement, un ou plusieurs hameçons montés sur un fil et utilisés pour la pêche, passive ou active, constituent une ligne.

e) Fil

Art. 17 ¹Au sens du présent règlement, le fil est ancré; il peut être de fond ou flottant.

²Le torchon est un fil flottant dérivant, enroulé et suspendu à un corps flottant.

f) Lignes

Art. 18 On entend par:

- a) ligne flottante: ligne lestée munie d'un flotteur fixe ou non lestée et sans flotteur;
- b) ligne plongeante: ligne lestée, sans flotteur ou munie d'un flotteur coulissant et qui ne repose pas sur le fond;
- c) gambe: ligne plongeante animée d'un mouvement vertical, à la main ou au moyen d'une canne;
- d) ligne dormante: ligne lestée, dont le ou les lests reposent sur le fond;
- e) ligne au lancer: ligne lestée, sans flotteur ou munie d'un flotteur coulissant, dont l'appât est lancé au loin, puis ramené activement vers le pêcheur;
- f) ligne traînante: ligne tirée par une embarcation mue volontairement.

Dimension des
mailles des filets**Art. 19** ¹Les dimensions des mailles des filets autres que les sennes sont déterminées sur la moyenne de 10 mailles mesurées à l'état humide, au moyen de l'appareil adopté par la commission intercantonale.²Cet appareil est muni d'un poinçon comprenant un "N" et une silhouette de poisson.³Il est utilisé comme suit:

- a) l'appareil est tenu de la main droite, de manière que le poids se trouve en bas et la pointe dirigée vers la gauche;
- b) deux mailles consécutives dans le sens horizontal sont superposées;
- c) la pointe du triangle que forme l'appareil est introduite dans ces deux mailles jusqu'au point où le bras inférieur coïncide avec les traits apposés sur le côté vertical du triangle;
- d) les nœuds supérieur et inférieur doivent se trouver en face du repère correspondant à une même maille.

⁴La dimension de la maille correspond à ce repère.⁵Les dimensions des mailles des sennes sont déterminées sur la moyenne de 10 mailles consécutives mesurées à l'état humide au moyen d'un mètre (ou règle graduée), selon la distance la plus courte entre deux nœuds, l'épaisseur des fils non comprise.

Dimension des mailles des nasses **Art. 20** Les dimensions des mailles des nasses sont déterminées sur la moyenne de 10 mailles consécutives et mesurées au moyen d'un mètre selon la distance la plus courte entre deux côtés opposés, l'épaisseur des fils non comprise.

Moyens interdits **Art. 21** Il est interdit:

- a) de capturer, d'étourdir ou de tuer des organismes aquatiques au moyen du courant électrique ou d'explosifs;
- b) d'utiliser des moyens acoustiques ou optiques pour attirer des organismes aquatiques;
- c) d'attirer des organismes aquatiques au moyen de substances dispersées dans l'eau;
- d) de faire usage de la plongée subaquatique en scaphandre ou en apnée dans l'exercice de la pêche;
- e) de pêcher à la main, au moyen de lacets ou d'engins servant à harponner ou blesser les poissons.

CHAPITRE 4

Statistiques et carnets de contrôle

Feuille de statistique **Art. 22** ¹Les titulaires de permis de pêche professionnelle sont tenus de remplir et de retourner leur feuille de statistique au service qui l'a délivrée, dans les 5 jours suivant la fin de chaque mois et conformément aux directives fixées par la commission technique.

²Outre les poissons et les écrevisses capturés, ils sont tenus d'y faire figurer les oiseaux capturés accidentellement.

Carnet de contrôle **Art. 23** ¹Les titulaires du permis de pêche de loisir doivent être munis de leur carnet de contrôle, dans lequel ils mentionnent à l'encre indélébile le nombre et le poids de leurs captures, y compris celles de leur hôte.

²Ce carnet doit être présenté, sur demande, aux organes chargés de la surveillance de la pêche et restitué au service qui l'a délivré dans les 15 jours suivant la fin de l'année civile.

³Lorsque le titulaire ne respecte pas les exigences fixées à l'alinéa 1, l'agent chargé de la surveillance de la pêche séquestre le carnet et le permis de pêche, puis les remet au service qui les a délivrés; ce dernier les retient jusqu'à droit connu sur le plan administratif et pénal.

⁴Un titulaire de permis ne peut détenir plus d'un carnet de contrôle.

CHAPITRE 5

Privation du droit de pêche et retrait du permis

Principe

Art. 24 ¹En cas d'infraction grave, le permis de pêche est retiré par le service qui l'a délivré, une fois que la décision pénale est devenue exécutoire.

²Le retrait du permis est prévu notamment:

- a) en cas d'utilisation d'engins de pêche ou en pêchant avec des méthodes ou des moyens non autorisés selon les dispositions du concordat ou des règlements qui en découlent;
- b) en cas de pêche dans les zones de protection ou pendant les périodes de protection ou définies dans les règlements qui découlent du concordat;
- c) en cas d'infraction aux dispositions des règlements qui découlent du concordat, concernant la dimension des filets et des nasses ou de leurs mailles, le nombre d'engins autorisés (hormis la bouteille à vairons ou gobe-mouches, la nasse à écrevisses, la balance, ainsi que la filoché), les périodes ou les heures pendant lesquelles la pêche est interdite ou limitée, les longueurs minimales des poissons ainsi que l'inscription des prises dans le carnet de contrôle;
- d) en cas d'infraction aux dispositions des articles 31, alinéa 1, lettre a, 34, alinéa 1, ou 53, alinéa 2, lettres b, c, d ou e, du concordat;
- e) en cas de récidive à une infraction aux dispositions des règlements découlant du concordat, concernant la profondeur à laquelle des engins de pêche peuvent être utilisés ou aux dispositions du présent règlement concernant l'obligation de relever les engins de pêche.

³Le retrait du permis comporte celui du droit de pêche.

⁴La période pour laquelle le permis et le droit de pêche professionnelle sont retirés débute une année après la date de l'infraction; cette période est reportée d'une année si la décision pénale est devenue exécutoire plus d'une année après l'infraction.

Durée

Art. 25 ¹La durée de retrait de permis et de privation du droit de pêcher est en principe d'une année pour les titulaires d'un permis de pêche de loisir et de 15 jours consécutifs en cas de première infraction commise par le

titulaire d'un permis de pêche professionnelle ou d'un permis spécial de pêche professionnelle.

²La durée du retrait du permis de pêche professionnelle et du permis spécial de pêche professionnelle est de 30 jours consécutifs en cas de première récidive et de 60 jours consécutifs en cas de seconde récidive à une infraction prévue à l'article 24, alinéa 2, lettres a à d.

³Le contrevenant est considéré comme étant en état de récidive si l'infraction commise est du même type que la précédente.

⁴Le contrevenant n'est pas considéré comme se trouvant en état de première récidive si plus de trois ans se sont écoulés depuis la date de la dernière infraction à l'une des règles déterminantes; il n'est pas considéré comme se trouvant en état de seconde récidive si plus de cinq ans se sont écoulés depuis la date de la dernière infraction à l'une des règles déterminantes.

⁵Les durées du retrait de permis et de privation du droit de pêcher peuvent être augmentées dans le cas d'infractions particulièrement graves ou exceptionnellement être réduites en cas d'infractions de peu de gravité.

CHAPITRE 6

Commission consultative

Organisation

Art. 26 ¹Les membres de la commission consultative sont désignés par la commission intercantonale lors du changement de canton directeur.

²Ils sont choisis parmi les différentes organisations de pêcheurs, après consultation de ces dernières.

³La commission consultative est présidée par un représentant du service de la pêche du canton directeur.

⁴La commission consultative est convoquée au moins une fois par an; elle est convoquée en outre toutes les fois que trois de ses membres en font la demande.

CHAPITRE 7

Dispositions transitoires et finales

Faits antérieurs au règlement

Art. 27 Sont pris en considération lors de l'application des articles 24 et 25 du présent règlement:

- a) les privations administratives du droit de pêche prononcées avant son entrée en vigueur en raison d'infractions similaires;
- b) les faits qui se sont produits avant cette date et qui sont constitutifs d'une infraction selon les prescriptions en vigueur après cette date.

Entrée en vigueur,
abrogation et
publication

Art. 28 ¹Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

²Il abroge:

- a) le règlement d'exécution du concordat sur la pêche dans le lac de Neuchâtel, du 18 novembre 1997⁴⁾;
- b) les arrêtés pris en vertu du règlement d'exécution précité.

³Il est publié dans le organes officiels des cantons concordataires.

Ainsi arrêté à Neuchâtel, le 18 septembre 2003.

Au nom de la commission intercantonale
de la pêche dans le lac de Neuchâtel

Le président:

Pierre Hirschy

Le secrétaire:

Arthur Fiechter

⁴⁾ FO 1997 N° 92